

# Table conjointe sur le cadre réglementaire

## Membres

Joseph Allen  
Analyste juridique principal  
des politiques  
Politique du droit corporatif  
et de l'insolvabilité  
Industrie Canada  
Ottawa (Ontario)

Bob Couchman  
Ancien directeur exécutif  
Yukon Family Services Associates  
Whitehorse (Yukon)

Terry de March  
Directeur  
Innovations, analyse et intégration  
Ministère de la Justice  
Ottawa (Ontario)

Lois Hollstedt  
Ancienne présidente et  
directrice générale  
YWCA de la Région métropolitaine  
de Vancouver  
Vancouver (Colombie-Britannique)

Darlene Jamieson  
Associée  
Société d'avocats Jamieson-Sterns  
Halifax (Nouvelle-Écosse)

Maureen Kidd (coprésidente)  
Directrice générale  
Direction des organismes  
de bienfaisance  
Agence des douanes  
et du revenu du Canada  
Ottawa (Ontario)

Jennifer Leddy  
Conseillère juridique  
et en matière de politiques  
Conférence des évêques  
catholiques du Canada  
Ottawa (Ontario)

Don McRae  
Gestionnaire intérimaire  
Programme des partenariats  
communautaires  
Patrimoine canadien  
Ottawa (Ontario)

Serge Nadeau  
Directeur  
Division de l'impôt des particuliers  
Finances Canada  
Ottawa (Ontario)

Ed Pennington  
Directeur général  
Association canadienne  
pour la santé mentale  
Toronto (Ontario)

Claude Rocan  
Directeur général  
Centre de développement  
de la santé humaine  
Direction générale de la santé de la  
population et de la santé publique  
Santé Canada  
Ottawa (Ontario)

Jean-Michel Sivry  
Expert et bénévole  
Président, Théâtre UBU (Montréal)  
Directeur général, les Éditions  
Flammarion ltée  
Montréal (Québec)

John Walker  
Directeur général  
Groupe de travail sur les subventions  
et les contributions  
Développement des ressources  
humaines Canada  
Ottawa (Ontario)

Bob Wyatt (coprésident)  
Directeur exécutif  
The Muttart Foundation  
Edmonton (Alberta)

## **Conseillers**

Gordon Floyd  
Président et directeur général,  
Partenariats stratégiques  
Centre canadien de philanthropie  
Toronto (Ontario)

Laird Hunter  
Associé  
Worton, Hunter and Callaghan  
Edmonton (Alberta)

Carl Juneau  
Directeur  
Division des politiques  
et de la communication  
Direction des organismes de bienfaisance  
Agence des douanes et du revenu  
du Canada  
Ottawa (Ontario)

## **Membres d'office**

Marilyn Box  
Secrétariat de l'Initiative sur le secteur  
bénévole et communautaire  
Ottawa (Ontario)

May Morpaw  
Directrice des politiques  
Groupe de travail sur le secteur bénévole  
Bureau du Conseil privé  
Ottawa (Ontario)

# Remerciements

---

La Table a délibéré pendant plus de deux ans, et certains de ses membres ont changé durant cette période. La Table désire remercier les anciens membres qui ont contribué à la rédaction du présent rapport, soit : Amanda Cliff, Anne-Marie Cotter, Eva Fried, Céo Gaudet, Konstantinos Georgaras, Lee Gill, Diane Jacovella, Carole Legault, Elizabeth Neilson et Janet Sutherland.

Lors des consultations, la Table a pu compter sur l'aide précieuse des agents régionaux des communications de l'Initiative sur le secteur bénévole et communautaire, soit : Dennis Atchison (Fredericton), Don Babey (Yellowknife), Marlene Cairns (Charlottetown), Pam Corrigan (St. John's), Alison Ducharme (Victoria), Rebecca Fenton (Whitehorse), Leah Goodwin (Dugald), Janet Lavoie (Calgary), Elizabeth MacDonald (Halifax), Denise Proulx (Regina), Ellen Rajzman (Thornhill), Susan Rowe (Mount Pearl) et Charlotte Thibault (Montréal).

La Table tient à témoigner son appréciation à un groupe d'anciens fonctionnaires du ministère de la Justice pour leurs précieux conseils en ce qui a trait à l'élaboration des propositions, soit : Laverne Jacobs, Ian Mackenzie et Richard Warman. La Table tient également à remercier d'anciens fonctionnaires du ministère des Finances pour leur aide, soit Kei Moray et Sylvie Rocheleau.

Enfin, la Table tient à remercier les membres permanents du Secrétariat de la Table, c'est-à-dire les personnes qui ont géré le processus de consultation, effectué des recherches et fourni le contenu écrit (Judy Torrance et Helen Wagle), contribué à l'élaboration de la nouvelle déclaration annuelle de renseignements (Garth MacDonald, Glenda Stark et Pat Wallace) et offert un appui logistique (Connie Clermont et Lori Petten). Rod Hagglund a supervisé le Secrétariat et veillé à ce que l'équipe soit en mesure de remplir ses fonctions. La Table tient à exprimer sa gratitude à toutes ces personnes.